

Bibbia pi li picciriddri
presenta

La nascita di Gesù



Scritta da: Edward Hughes

Illustrata da: M. Maillot
Alastair Paterson

Adattata da: E. Frischbutter; Sarah S.

Tradotta da: Marco Agricola

Prodotta da: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Licenza: É permessa la stampa e la riproduzioni
di li testi; vietata la vendita.



Tantu tempu fa, Diu mannò l'àngilu Gabrieli a na duci giovani vèrgini ebrea di nomi Maria. Ci dissi, "Stài pi avìri nu fìgghiu e lu nomi suo sarà Gesù. Sarà chiamàtu lu Fìgghiu di l'Altissimu.

Iddu guvèrna pi l'eternità."



"Comu è possibili?" dumannò la
picciòtta pigghiàta di maravigghia.
"Nun àiu statu cu nessun
uòmmunu." l'àngilu dissi a
Maria ca lu piccirìddru
avìssi statu di Diu.
Nun ci fussi statu
nu patri di carni.



Poi l'àngilu dissi a
Maria ca la sa cugìna
Elisabetta stava pi
avìri nu piccirìddru
na vicchiània.

Puru chistu era
nu miràcolo. Pocu
dopu, Maria fici
visita a Elisabetta
e cantàrunu a
Diu ansièmi.



Maria stava pi spusàri
nu uòmmunu di nomi
Giuseppi. Giuseppi si
pigghiò di vilènu quànnu
sappi ca Maria aspittàva
nu piccirìddru.
Pinsàva n' àutru
uòmmunu fussi
so patri.



Ni lu sonnu, l'àngilu di Diu
dissi a Giuseppi ca stu
piccirìddru era figghiu di Diu.
Giuseppi avìa aiutari Maria a
crìsciri Gesù.



Giuseppi àppi firùcia e scutò a Diu. Iddu scutò puru a li leggi di lu paìsi suo. A mutìvu di na leggi nova, iddu e Maria lassàrunu lu paìsi suo, Betlemmi, pi pavàri li tassi.



Maria stava pi avìri
lu piccirìddru. Ma
Giusepi nun riniscì
a truvàri na stanza
da nissuna parti.
Tutti l'albergi
èrunu chini.



Giuseppi finalmente trovò na stàdda. Duòcu nasciù lu picciriddru Gesù. La matri sua lu misi na mangiatòia, nu postu ùnni di sòlutu èra misu lu mangiàri pi l'animali.



Ni li vicinànzi, mentri li pasturi vardàvunu la
mànnara sua ca durmìva, l'àngilu di Diu cumpàrvi
e rèsi a iddi la bellissima notizia.



"Oggi ni la città di Davidi nasciù nu Salvatori ca è
Cristu lu Signùri. Ttruvàti lu picciriddru cuccàtu
na na mangiatòia."



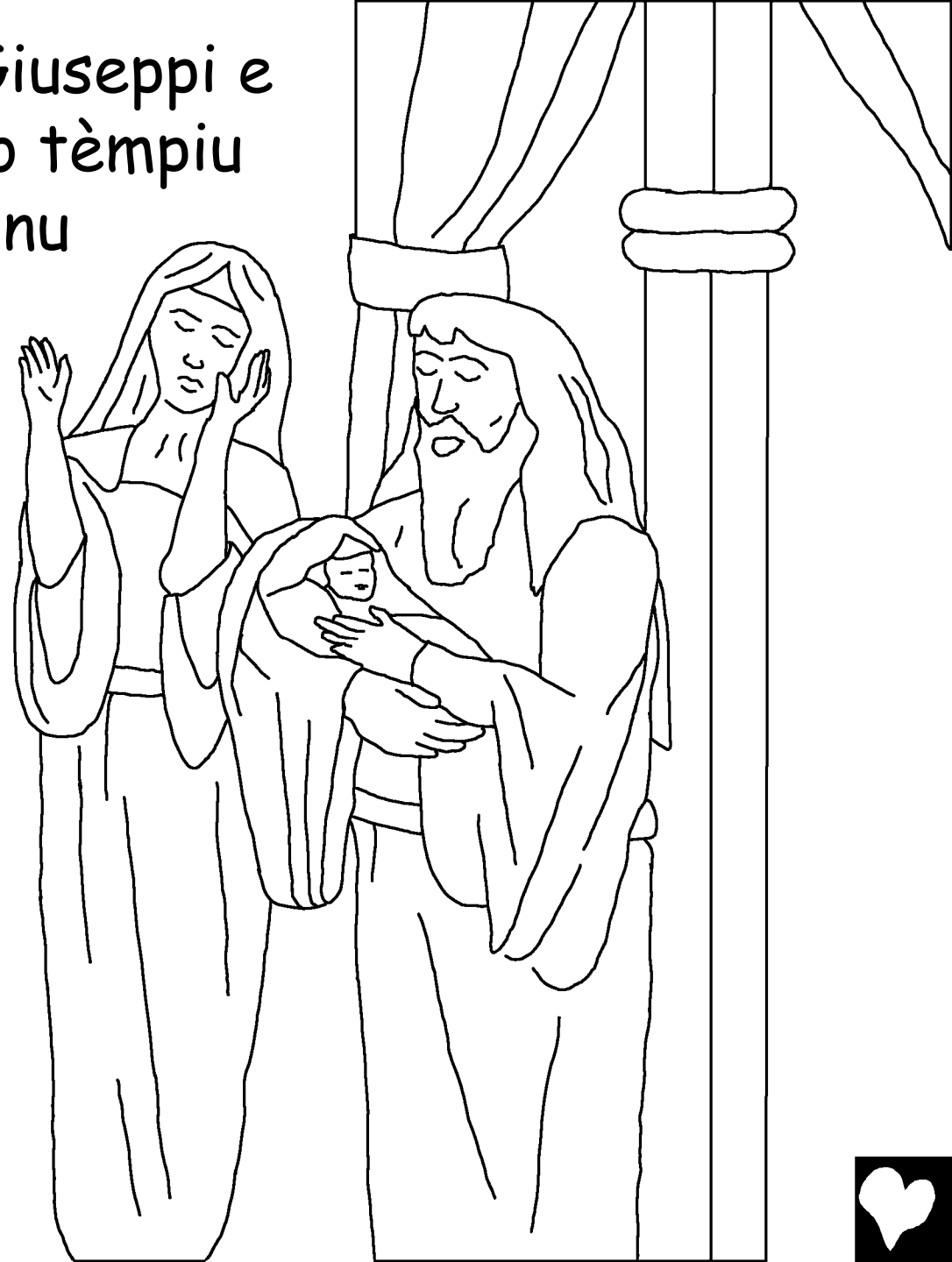
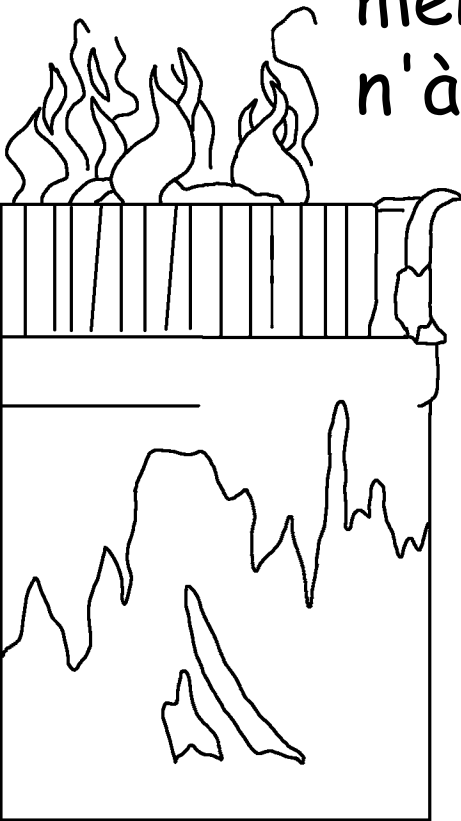
Subito, tanti àutri àngeli cumpàrviru, cantànnu
a Diu e dicènnu, "Gloria a Diu ni li Cieli
e paci supra la terra, a l'uòmmini
di bona voluntà."



Li pastùra cùrsiru a la stàdda. Dopu
ca ana vistu lu piccirìddru, dicìrunu a
tutti chiddi ca ncuntràvunu chiddu ca
l'àngeli avianu dittu di Gesù.

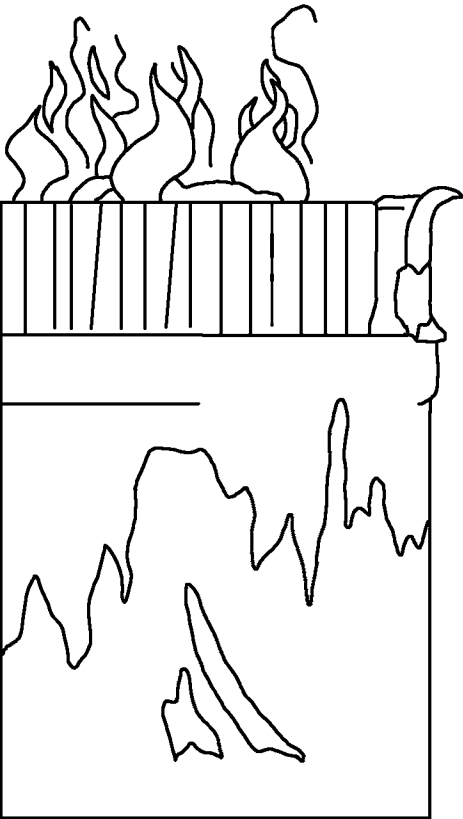


Quaranta iòrna dopu, Giuseppi e
Maria purtàrunu Gesù o tèmpiu
a Gerusalemme. Duòcu nu
uòmmunu chiamàtu
Simeoni cantàva a
Diu pi lu piccirìddru,
mentri Anna,
n'àutra serva
di lu
Signùri,
rinnia
grazie.



Tutti e dui sapivunu ca Gesù era
lu Figghiu di Diu, lu Salvatori
pirmittùtu. Giuseppi sacrificò
dui acèddi. Chista era
l'offerta di la leggi di
Diu ca li pirsùni pòviri

avianu a
purtàri
quànnu nu
picciriddru
nasciùtu di
picca era
prisintàtu
a lu Signùri.



Ócca tempu dopu,
na stidda speciàli
purtò Uòmmini
Giudiziùsi di nu
paìsi di
Levanti



a Gerusalemmi. "Ùnni è
Chissu ca è lu Re di li
Giudei?" dumannàrunu.
"Vulèmu priàrlu."



Lu re Erode sintiva parràri
di sti uòmmi. Dumannò
a iddi di dicìrici ùnni
avìssunu truvàtu a *Gesù*.
"Puru iù vògghiu priàrlu"
dissi Erode. Ma stava
mbrugghuànnu. Erode
vulèva ammazzàri a *Gesù*.



La stidda purtò li uòmmi na lu
postu precìsu ùnni Maria e
Giuseppi stàvunu co Picciriddru.
Misi a rinòccia pi priàri, I
viandànti offrìrunu a Gesù
regàli priziùsi di
oro e profumi.



Diu raccumannò a li uòmmi
di turnàri a casa a mùccia a
mùccia. Erode era scatinàtu.
Fissàtu a rustrùggi a Gesù,
lu tintu re ammazzò tutti li
picciriddri màsculi di
Betlemmi.



Ma Erode nun putèva
fari mali a lu figghiu di
Diu! Avvisàtu ni lu
sonnu, Giuseppi pigghiò
Maria e Gesù pi purtàrli
o sicùru in Egitto.



Quànnu Erode
mòrsi Giuseppi
purtò attàrna
Maria e Gesù na
Palestina.



Campàrunu no paisièddu di
Nazaret, vicinu a lu mari di Galilea.



La nascita di Gesù

na storia pigghiata da la Parola di Diu,
la Bibbia,

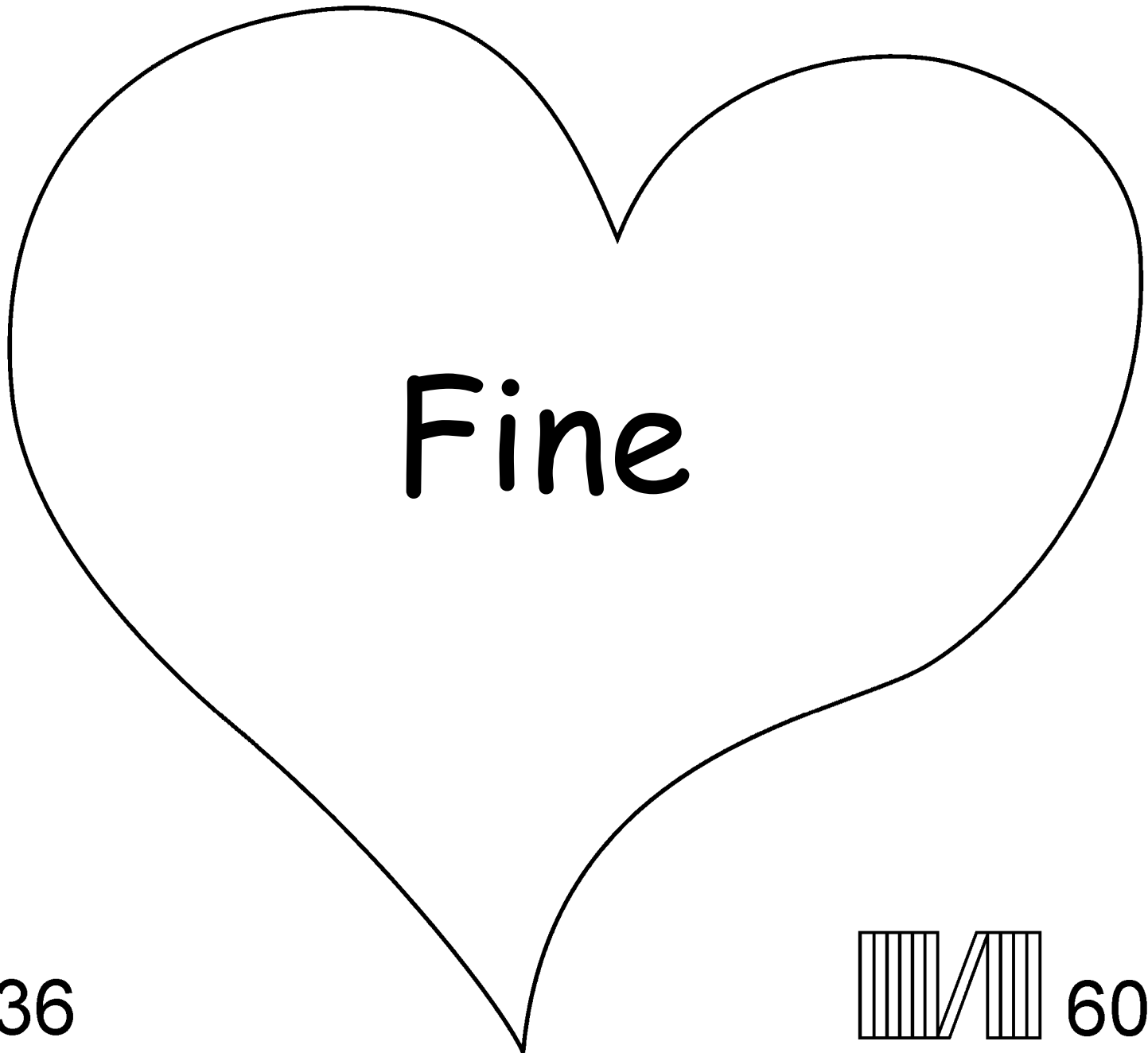
Si trova ni

Matteo 1-2, Luca 1-2

"Tràsiri ni la Parola tua ni duna luci."

Salmo 119:130





| 36

||||| 60



'Sta storia di la Bibbia ni parra di lu
beddu Diu ca n'ha criàtu e voli ca Lu canuscèmu.

Diu sapi ca niàutri ama fattu cosi sbagghiàti ca Iddu chiàma
"piccati". A punizioni pi lu piccàtu è la morti, ma Diu ni ama
cussì assài ca ha mannàtu l'ùnicu fìgghiu suo, *Gesù*, a mòrri
supra la cruci e a riciviri la punizioni di li piccàti o postu
nostro. Poi *Gesù* turnò a la vita e chianàu ni lu Cièlu, la casa
Sua di ùnni avìa vinutu. Se crìri a *Gesù* e ci dumànni di
pirdunari li piccati tuòi, Iddu lu fa! Veni a vùviri ni
tìa e tu si cu Iddu po rièstu di l'eternità!

Se vuoi abbannunàri li piccati tuoi parra cu Diu e dicci:
"Caru Diu, iu criru ca *Gesù* murìu pi li piccati miei e ca ora è
vivo. Ti prièiu di tràsiri na vita mia e di pirdunàri li piccati
miei, cussì ca pozzu avìri na vita nova ora e passàri
lu restu di l'eternità cu tia. Aiùtimi a campàri
comu nu fìgghiu tuo. Amen."

Leggi la Bibbia e parra cu Diu ogni òrnu. *Giuvanni 3:16*

